

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Du findest hier jede Woche all das, was Dich interessiert.  
1947-1948  
1947**

5 (27.5.1947)

# Mitten unter uns:

## Die „Amis“

KARLSRUHE, 27. MAI 1947.

W. B. Deutschland ist international geworden. Und dies inmitten seiner Pfähle, die nach innen vermehrt und von draußen bereinigt werden mußten. Doch von Pfählen soll hier weiter nicht die Rede sein, weil das sonst leicht an Indianergeschichten anklagt, mit geschwungenem Tomahawk, Speerwerfen und fliegenden Messern. Wir sind sonntags im Völkergemisch, die Domäne der Weltbürger geworden. Müßig die Frage: warum wichtig die Frage: was jetzt? Mit Nürnberg ist gesühnt und mit den Spruchkammern kommt es auf halbrichtigen Wege und in ungewisser Zeit auch dahin.

Also wir sind die Domäne der Weltbürger in unseren bi-, tri- und quadrozonalen Ländern. Auf die Dauer hat sich das Fraternisierungsverbot nicht halten lassen, und, wenn es von uns erwünscht, der kann auch einmal in eine amerikanische Snack-Bar geraten, als Gast eine Coca-Cola und einen Kothappen genießen. Die Amerikaner, die mit uns zu tun haben, müssen jetzt die deutsche Sprache erlernen, und wer von uns wiederum Glück hat, kann zu Hause an den Packungen eines Careo oder Cralog-Paketes Studien machen in englischer Sprache und gleichzeitig feststellen: ... Es gab einmal ein Wort: „America, du hast es besser“. Die Deutschen in den anderen drei Zonen Deutschlands, wenn sie das lesen, sie sagen: „Ihr Ami-Deutschen habt es besser!“ Sie glauben es auch. Und meinen eine tonale Deutsche damit.

Die gesamte deutsche Internationale ist wohl ein Unikum, da jede der Mächte im wesentlichen unabhängig und souverän bleibt, aber der Deutsche mußte plötzlich und vielfach nebeneinander staatlich ausländisch zurechtfinden, russisch, französisch, britisch, amerikanisch. Von 40 Jahren Dauer wird gesprochen. Wie alt mag dann der Friede sein, mit uns, für uns? Hat die Fraternisierung bis dahin echte Impulse vermittelt?

Wir werden sicherlich im Laufe der Zeit voneinander lernen. Wir werden Vortreffliche begraben, hüben und drüben. Und zueinander kommen. Mit jeder neu erlernten Sprache gewinnt man eine neue Seele, und mit einem erweiterten Gesichtskreis gelangen wir gegenseitig in Bezirke, die ein bisher uns allen unbekanntes Potential echter Friedenszustände darstellen.

So utopisch dies wohl klingen mag, es birgt die Wahrscheinlichkeit solcher Entwicklung in sich, wenn auch die Deutschen die Letzten sein werden, die sich durchringen werden. Gründe hierfür wären einerseits die besondere Betrachtung wert. Kennen tut sie aber jeder Deutsche. Wenn die anderen Völker jetzt in Deutschland ohne Scheu die deutschen Zustände feststellen, werden sie vielleicht nicht nur unsere Sprache, sondern auch etwas von unserem Sinn erlernen und begreifen, unsere Hände, Herzen und Heimat schätzen, unsere Sorgen brüderlich teilen. Und mit uns fühlen, denken und handeln. Und helfen, mit uns gemeinsam so zusammen zu kommen, auf der Ebene von Verständigung und Aussöhnung, daß der höhere Sinn unserer prekären Lage den Grund vergessen macht, warum uns dies auferlegt werden mußte. Dann, wenn in der vorgesehenen Besatzungszeit sich alle Verkrampfungen gelöst haben und am Ende die deutschen Menschen aus freien Stücken eine Gemeinschaft der europäischen Völker begründen und Europa darüber hinaus in der Welt einen würdigen Platz findet.

Du und die Amis, und die Russen, und die Franzosen, und die Briten: Wir sind alle in Deutschland beisammen. Wir können jetzt das Schulbeispiel, die Probe auf ein gutes Examen machen...



Harry und Hans, Karl und Peter, Ivan und Franzl — Über- Foto: Braun  
all in der Welt sind sie die ersten, die Freunde werden.

Germany, Ende Mai 1947  
Der Billy! Du wirst Dich schon gewundert haben, daß ich mein Versprechen, Dir bald aus Deutschland zu schreiben, so lange nicht eingelöst habe. Als wir uns aber damals im Camp „Hailoo“ sagten und Du nach Korea abdrehtest, ich aber nach Europa ging, ahnte ich ja nicht, daß hier in Deutschland so viel Interessantes auf mich hereinströmen würde. Boy, o boy, das ist ein merkwürdiges Land!

Stell Dir vor: Wenn sich hier zwei Menschen treffen, drücken sie sich zur Begrüßung und zum Abschied immer die Hände und die Männer nehmen dauernd den Hut ab. Anfangs hab' ich darüber gegnarrt, heute find' ich nichts mehr dabei. Was ich aber nicht verstehen kann, ist, daß ältere Leute oder Frauen, die schwere Pakete, Bündel oder Koffer zu schleppen haben, gar nicht erwarten, daß ihnen jemand beim Tragen hilft. No — das versteh' ich nicht.

Und dann ist mir noch etwas aufgefallen: „Take it easy“ — „nimms' nicht tragisch“, das ist ein Satz, den die Deutschen gar nicht kennen. O Lord! — was sind das für ernste Leute. Wenn man anfängt sich mit ihnen über ein Käsebrot zu unterhalten, dann reden sie nach drei Sätzen über Gott und die Unendlichkeit oder über die Kollektivschuld. Sie reden und diskutieren überhaupt sehr viel, aber es kommt mir manchmal so vor, als ob sie das nicht tun, um am Ende der Diskussion gemeinsam etwas zu beschließen, sondern um geredet zu haben. Und wenn einer über ein Sache mal 'ne ganz andre Ansicht hat als die meisten, dann geht's dem armen Burschen nicht gut, weil die anderen ihn so angrinsen als ob er ein schlechter Kerl wäre.

Komisch ist es auch, wenn Du hier auf irgendein städtisches oder staatliches Büro gehst. Ich bin ja erst zwei Monate hier — aber die müssen schrecklich viel zu verwalten haben, denn es gibt für alles ein „Amt“ und dort sitzen nicht Mr. Schulz oder Mr. Schmidt oder Mr. Brückner, sondern Männer, die heißen Herr „Amtmann“, Herr „Obersekretär“, Herr „Abteilungsleiter“, und die Deutschen, die zu ihnen kommen, reden mit ihnen so, wie ich mit meinem Sergeant sprechen muß, wenn ich im Dienst bin. Das kommt vielleicht daher, daß man die Besetzten nicht absitzen kann wie bei uns.

Seit einiger Zeit gibt's hier auch ein Parlament. Da weißt doch auch, Bill, wie wir uns darüber gestritten haben, ob die gelbe oder die blaue Krawatte unserem Abgeordneten aus Jamestown besser steht. Hier kennt kein Mensch die Abgeordneten und keiner kümmert sich viel darum, was die in Stuttgart oder München oder Wiesbaden sprechen. Das kommt vielleicht daher, daß sich alle Deutschen außerhalb des Parlaments damit beschäftigen, daß so viele Lebensmittel auf dem Schwarzmarkt (wie hier unser „black market“ heißt) verschwinden und wie man das ändern könnte. Im Parlament aber sprechen die Abgeordneten von ganz anderen Sachen.

Neulich hab' ich mit dem Lieutenant eine größere Fahrt mit dem Jeep gemacht; dabei kamen wir durch viele bombardierte Orte: Bruchsal, Pforzheim, Würzburg, Stuttgart, Nürnberg, Frankfurt, Darmstadt heißen sie. O Billy — darüber kann ich gar nichts schreiben, das ist schlimm. Aber ich muß Dir darüber berichten, daß in diesen Trümmern allerhand los ist: die Deutschen spielen Theater, hören Konzerte, lassen sich von Dichtern aus ihren Büchern vorlesen, sehen sich Bilder an — alles mitten zwischen Trümmern. Und stellen sich für eine Eintrittskarte dazu stundenlang

an. Merkwürdige Menschen sind das. Und dabei sind alle so mager. Das heißt nicht alle, denn ich seh' immer wieder welche, die sind genau so dick wie wir. Aber davon hab' ich ja schon geschrieben.

Die deutschen Jungen und Mädchen sind o. k. Sie sind vergnügt, sie lachen gern, lieben Baseball von uns, sind immer nett und sauber angezogen, auch wenn sie geflickte Kleider tragen, und sie wissen genau, was man einen Kaufmann in den Mund schiebt. Und sie sprechen alle gut amerikanisch. Einer, Hansi heißt er, ist meinem kleinen Bruder John sehr ähnlich und bekommt von mir oft Candy. Von den Studenten kann ich nicht viel schreiben. Die sollen sehr viel hübsch. Mir ist nur aufgefallen, daß sie entweder kurze Hosen und nackte Beine haben oder Militärstiefel und Leutnantskloster tragen. Das kommt daher, weil sie keine anderen Kleider mehr haben als die Uniformen, die sie bei der Gefangenschaft anhaben. Ich kann nicht gut Deutsch, aber als ich mich einmal mit Studenten unterhalten habe, kam's mir so vor, als ob sie mich nicht leiden könnten; sie haben aber nicht gesagt, warum.

Lieber Billy, im nächsten Brief schreib' ich Dir noch über andere Sachen, die mir aufgefallen sind: daß hier so wenig junge Leute in die Kirche gehen, daß jeder Clark Gable, Gary Cooper, Ginger Rogers, Deanna Durbin und Bing Crosby kennt, daß eine Zigarette hier so viel wert ist wie bei uns ein Paar Schuhe, daß es auch ganz gute Zeitungen gibt und das Parlament etwas diesmal zu Deutschen hab' ich ja schon mal geschrieben, daß ich in einer schönen Villa oberhalb der Stadt wohne, daß jeder Deutsche zu mir über andere Deutsche schimpft oder sagt, daß der ein Nazi war, daß es jetzt auch deutsche DP's gibt, die früher Polen, Ungarn, Tschechen waren, und daß deutsche Polizisten manchmal zu Deutschen so sind, wie ich mir die SS vorstelle; zu uns sind sie aber niemals so. Ich muß jetzt zum Dienst und mache deshalb Schluss. Your Harry.

P. S. Mein girl-friend heißt Lisa. Sie ist prima, wie man hier sagt.



findest hier jeden Montag  
all das, was Dich interessiert

Nummer 2 80 Pfennige

### Das eilige DU:

Pfingstüberrassungen gab es in den Spielen der süddeutschen Oberliga. Die größte war wohl die 3:0 Niederlage des Nürnberger Klub gegen die Stuttgarter Kickers. Auch das 4:3 von Aschaffenburg gegen die Münchner Löwen kam unerwartet. Die Frankfurter Eintracht gewann gegen Phobis Karlsruhe 3:1, Waldhof schlug Ulm 3:0 und Neckarau den FC Augsburg 2:1. Die übrigen Ergebnisse: Schw. Augsburg—VfB Stuttgart 3:0, Fürth—VfB Mannheim 2:1, Kickers Offenbach—FSV Frankfurt 1:1, Bayern München—Schweinfurt 0:0 und (am 21. Mai) Aschaffenburg gegen FSV 1:1.

Englands Fußballspiel scheint nun endlich ihre richtige Form gefunden zu haben: In Lissabon mußten die Portugiesen eine 0:0 Niederlage hinnehmen. In Luxemburg triumphierte eine schottische Auswahl ebenfalls 6:0, Frankreich—Holland 4:0.

Um den Aufstieg zur Oberliga kämpften in Baden VfB Mühlburg und ASV Feudenheim, in die Feudenhaim im entscheidenden Spiel Rohrbach 4:0 schlugen.

Der deutsche Halbschwergewichtsmeister im Boxen Richard Vogt, verteidigte in Berlin seinen Titel gegen den aufstrebenden Conny Rott, der immerhin ein Unentschieden erzwang.

Ministerpräsident Ramadier zur Frage der Streiks: Wenn in Gas- und Elektrizitätswerken gestreikt wird, werden sie von der Regierung beschlagnahmt.

General Clark, der US-Kommandeur in Österreich, über die Lage in Österreich: Wenn keine Katastrophe eintreten soll, muß bald eine Einigung der vier Besatzungsmächte kommen; die russische Armee hat ihren Bedarf in Österreich illegal gedeckt.

Ein Schrittmacher weiter zur Verwirklichung von Potsdam: Französische Geschäftsleute dürfen zu direkten Verhandlungen mit deutschen Partnern in die anglo-amerikanische Zone reisen.

In Gdingen wird von den Polen ein Freihafen für zollfreien Im- und Export errichtet.

Die rumänische Industrie ist für die nächsten 5 Jahre unter Staatskontrolle gestellt worden.

### Teufel mit Beelzebub austreiben

Jugendliche als Zuschauer in einem Prozeß gegen Massenmörder! Die in jedem Menschen latent vorhandene Neigung zum Schlechten kann durch so etwas in gefährlicher Weise hervorgerufen werden. Heilung jedoch kann eine solche Maßnahme sein, wenn es junge Menschen aufklärt, belehrt, abstricht und sie geistig macht, von der Neigung zum Verbrechen überwältigt zu werden. In diesen Tagen wurde bekannt, daß eine Schulklausur von 30 amerikanischen Kindern im Alter von 11 bis 14 Jahren den Prozeß in Dachau, bei dem die in Bodenauwald begangenen Untaten gerichtet werden, besuchte und daß derartige Besuche wiederholt werden sollen; das Interesse der Kinder habe sich nicht auf technische Einzelheiten als auf den Prozeß gerichtet. Warum führt man amerikanischen Kinder zu einem solch schrecklichen Schauspiel? Sollte man nicht eher junge Deutsche, die 13-20jährigen, Schüler, Lehrlinge, Studenten, Mitglieder der Jugendverbände zum Bodenauwaldprozeß führen, damit die dort zwangsläufig entstehende enge Nähe zum Grauenhaften, zum Unmenslichen, zum Verbrechen sie für die weiteren Leben immer mehr gegenüber einem zweiten Rückfall in die Barbarei. Die 11 bis 20 Jahre alten Deutschen, die künftigen Bürger eines anderen Deutschlands... wenn man sich schon entschlossen hat, Kinder zu einem Prozeß gegen Massenmörder zuzulassen.

Badische Landesbibliothek







# Zahlen

KLIPP UND KLAR

## Eine Jahresbeute:

Im Jahre 1948 wurden auf dem schwarzen Markt in Hamburg folgende Mengen beschlagnahmt: 988 Kühe, Schweine und Schafe, über 31 Tönnen anderes Fleisch, 28 Autos und 19 Tonnen Beizin, 1700 Fahrraddecken und Schläuche, rd. 3 Millionen Zigaretten und Zigarren, 12 Zentner Tabak, über 200 000 Baslerkugeln, 138 000 Schachteln Streichzucker, 15 000 kg Schokolade, 74 000 Meter Stoff, 71 000 Paar Strümpfe, über 2700 Anzüge und Mäntel, 20 000 Rollen Nähgarn, 8,4 Mill. Mark Bargeld, große Mengen Platin, Silber, Gold und Edelmetalle. Außerdem stellte die Polizei 1 MILL. Kilogramm Lebensmittel in Form von Lebensmittelmarken sicher, die in rd. 70 Filialwerkstätten bergestellt worden waren.

## Ein Monatsgehalt:

Der Ministerpräsident von Brandenburg bezieht ein Monatsgehalt von 2500 Mark, dazu eine Prämie von 1250 Mark, 400 Mark Wohnzuschlag, 900 Mark Aufwandsentschädigung = 5050 Mark Monatsseinkommen. Die Steuern des Gehalts betragen rund 60% = 3050 Mark; diese Steuern erhält der Herr Ministerpräsident in Form seiner steuerfreien Prämie aber wieder zurück. Diese Prämie jedoch erhalten nur die SEP-Minister ...

## Eine traurige Bilanz:

Der Vorsitzende des Finanzrats der anglo-amerikanischen Zone, Dr. Malles, gab folgende Prozentzahlen über das Anwachsen der Einkommensteuer eines Ledigen bei 10 000 M. Jahresgehalt bekannt:

1914 durchschnittlich	8,4%
1920	14,5%
1925	19,5%
1934	30,0%
1943	33,3%
1948	45,0%

## Eine schlimme Statistik:

Wirtschaftsminister Dr. Veit stellte fest, daß im Jahr 1946 gegenüber 1936 folgende Prozentzahlen an wichtigen Baustoffen zur Verfügung standen:

Zement 37%, Kalk 58%, Gips 49%, Backsteine 30%, Dachziegel 44%.

Eine Gegenüberstellung der Produktion von März 1946 und März 1947 zeigt folgende Zahlen: Bauplatten 25 000 qm 1946 — 90 000 qm 1947, Zement 24 000 t 1946 — 11 000 t 1947.

## Gewichte und Kalorien:

In der US-Zone wurden bei Erwachsenen im Monat März Gewichtsverluste von durchschnittlich 1,6 bis 1,5 Pfund ermittelt.

Der tägliche Kalorienatz für Erwachsene ging in Württemberg-Baden um 274, in Bayern um 277 und in Hessen um 333 Kalorien zurück. Die Zusatzrationen für Schwerarbeiter und andere Sondergruppen konnten im allgemeinen beliefert werden.

## Ein heißes Eisen

Hat das deutsche Mädchen, das von einem amerikanischen Soldaten ein Kind bekommt, Anspruch auf Unterstützung durch den Vater? Gibt es einen Rechtsweg, um den Vater zu ermitteln? Ein Problem, das viele angeht, aber wenige genau kennen. Die Rechtslage ist dadurch gekennzeichnet, daß es hier kein Recht gibt. Das Mädchen trägt allein die Verantwortung. Der Vater kann nicht gezwungen werden, sich um sein Kind zu kümmern. Keine amerikanische Dienststelle ist verpflichtet, nachzuforschen und Auskünfte zu geben. Die Mutter ist auf das freiwillige Entgegenkommen des Vaters angewiesen. Erst vor kurzem ist eine Regelung getroffen worden, die dem Amerikaner gestattet, sein Kind offiziell anzuerkennen; Er kann es adoptieren und nach Amerika mitnehmen. Wenigstens eine Chance für diese kleinen, hilflosen Wesen, die hineingeboren sind in eine Zeit voll menschlicher und materieller Wirrnis und Unklarheit! Den anderen aber, denen dieser Weg nicht offen steht, wird eine drückende Hypothek in die Wiege gelegt, die Hypothek, die Haß und Unfrieden unserer Zeit der Jugend einer ganzen Generation aufgebildet haben. Weder amerikanische noch deutsche Stellen haben allzu große Lust, dieses heikle Thema von neuem aufzugreifen. Man ist der Auffassung, daß auch hier echte Liebe die menschlich richtige Lösung finden wird. U. B.

## BUROKRATEN ... BÜROKRATEN ...

# Er war kein Bürokrat

EIN AMERIKANISCHER OBERST, DEUTSCHE JUNGEN - UND WAS DANN KAM

Im Sommer 1946 sah ich ihn zum erstenmal. Das war in einer kleinen Kreisstadt in Franken, wo er Direktor der Militär-Regierung war. Doch das wußte ich damals noch nicht.

Einige junge Menschen interessierte zu jener Zeit die Frage, warum es im Städtchen keinen Diskussions-Klub gäbe, wo sich junge Deutsche mit amerikanischen Soldaten an einen Tisch setzen und über politische, wirtschaftliche, kulturelle und persönliche Dinge sprechen könnten. Entschließung: Einer von uns sollte zur Militär-Regierung gehen und dort die gleiche Frage stellen. Ich war der, der sollte.

Also wanderte ich eines Morgens los. Unterwegs murrte ich besagte Frage so lange englisch vor mich hin, bis ich sie auswendig konnte. Außerdem war ich etwas aufgeregt, es war mein erster Vorstoß in ein amerikanisches Amt. So fing es auch an: amtlich Unten saß ein Polizist, ein deutscher, das war mein Trost. Ich freute mich auf amerikanischem Territorium einen Landsmann zu treffen. Schwacher Trost, kurze Freude. Denn er trug nur meine Personalien in ein dickes Buch ein, so wollten es sicher die Amerikaner. Er fragte nach meinem — meinem Anliegen, wie es so schön heißt. Ich sagte ihm, was anlag: Interesse an der Gründung eines Diskussionsklubs. Ich sah sofort, er hatte nichts verstanden.

Doch machte es ein Gesicht als hätte er mit diesem Gesicht erklärt er mir, die Militär-Regierung sei dafür nicht zuständig. Ob die Amerikaner es wollten, daß er das sagte, bezweifle ich stark; eine gerade vorbeitrübende Dolmetscherin tat das auch und führte mich zu einem Oberleutnant, von dem sie annahm, er sei zuständig. Sie schob mich in das Zimmer und ließ mich allein. Das war feige, fand ich damals. Ich ließ meinen auswendig-gelehrten englischen Worten freie Fahrt. Sie fuhren dann mit ihrer wichtigen Dürftigkeit den armen Oberleutnant um. Als er verstan-

den hatte, sagte er mir, ich müßte mit meiner Frage zum Obersten selbst gehen. Ich dankte. Keht Tür. Korridor. Ich trat zum Polizisten, sagte ihm das, erfuhr, der Oberst käme erst gegen zwölf von einer Jeep-Fahrt zurück, und ging. Morgen sollte ich wiederkommen, denn heute um zwölf sei der Oberst nicht mehr zu sprechen, rief der Popo (Polizei-Posten) mir nach. Mir schämte, als legte er jedesmal die Finger an, zog den Bauch ein und schob die Brust vor, wenn er „Oberst“ sagte.

Ich kam doch wieder. Fünf Minuten vor zwölf. Der Blankelitzler wurde sehr böse, als er mich sah, und brüllte. Laut und lange, bis mich wieder eine Dolmetscherin befreite. Ich sagte ihr, was mich wo drückte. Sie wollte fragen. Ab. Dann kam sie wieder, sagte „bitte“, öffnete eine Tür und ich war beim Obersten.

Er brüllte nicht, das war das Erste was ich feststellte. Kein Vorzimmer, keine weiteren Vor- und Nachfragen, keine Anmeldeformulare. Er stand auf, als ich eintrat. Der Oberst war breit und groß, etwa 50 Jahre, sein Haar war grau, er lächelte. Dann sagte er zur Dolmetscherin, sie könne essen gehen, schloß die Tür zum Nebenzimmer, rückte mir einen Stuhl hin und ließ mich erzählen und fragen.

Warum es keinen Diskussionsklub gäbe? Nun, antwortete er, weshalb sollen wir Amerikaner einen solchen Klub einrichten, wenn die jungen Deutschen gar kein Interesse daran zeigen? Zu einem Gespräch gehören zwei. Jetzt allerdings weiß ich, daß es Deutsche gibt, die mit Amerikanern debattieren wollen, um gemeinsam die Fragen zu erörtern, die heute jeden Menschen beschäftigen, ganz gleich ob er in Deutschland oder in Schweden, in Brasilien oder Italien lebt. Nun wollen wir dafür sorgen, daß diese Gespräche zwischen den Menschen Ihres und meines Landes zustandekommen.

So sagte er, und damit war meine Frage eigentlich beantwortet und

meine Mission beendet. Ich blieb aber noch eine halbe Stunde. Als ich ihn verließ, hatte ich einen Menschen kennengelernt. Weiter nichts. Einen Menschen wie viele Deutsche auch. Nur war er in einem anderen Lande aufgewachsen und sprach eine andere Sprache. Jetzt war er Oberst in der Armee seines Landes und trug eine Uniform. Doch diese Kleidung hinderte ihn nicht, Mensch zu sein. So lernte ich ihn kennen: In seinem Büro. Ganz ungewungen. Er erzählte von seiner Frau und seinen Kindern und zeigte mir Fotografien von ihnen. Ich konnte ihm eine Stunde, als ich mich um 13 Uhr wegen meiner Unverschämtheit entschuldigte, ihm die Mittagspause geraubt zu haben. Er hat mich, ihn bald zu besuchen! Wegen des Klubs.

Ich war noch einige Male bei ihm und erfuhr, was er unter Büroarbeit verstand; ich sah, wie wenig dieser Mann das war, was sonst in Ämtern und Amtsstuben an Verkaltem herumbockt. Da war zum Beispiel die Sache mit der Frau, die Bekannte in Kanada hatte. Damals durften Kanadier noch keine Pakete an Deutsche schicken. Und sie hätte so gut etwas aus Kanada gebraucht. Nun stand sie fragend vor einem amerikanischen Sergeant. Was tun? Der Oberst sah sie stehen, erfuhr die Ursache ihrer Traurigkeit und schlug vor, sie solle die Pakete an seine Dienstanschrift senden lassen. Paketverkehr zwischen Kanada und amerikanischen Büros sei erlaubt. Er werde dann die Pakete an sie weiterleiten. Ein anderes Mal trockenete er die Tränen einer jungen Frau, die zu wenig Geld hatte, um über Hannover nach Köln zu fahren, er schrieb ihr, seine Vorschrift sinnvoll und nicht buchstabengetreu erfüllend, den entsprechenden Passierschein für die Fahrt durch die französische Zone aus.

Gewiß, das alles klingt ganz selbstverständlich. Nicht wahr? Für ihn war es das auch. So etwas tut er nebenbei. Er sagte nicht, er müsse zuerst die vorgesetzte Dienst-

stelle fragen, oder: er sei nicht zuständig. Er fühlt sich immer zuständig, wenn er irgendwen helfen konnte. Ob die Hilfsbedürftigen Polen, Deutsche oder Amerikaner waren — er kannte keinen nationalen Unterschied. Er interessierte sich für große und für kleine Menschen. Als einmal einige 14jährige Schüler Baseball lernen wollten, nahm er mitten in der „Dienstzeit“ seine Dolmetscherin und seinen Jeep und — fuhr zur Schule. In der Sportstunde stand er in Shorts und Pallover zwischen den Lernbegleitern und spielte Baseball mit ihnen, bis sie es konnten. Und später auch noch. Man konnte gar nicht anders: er begeisterte einfach. Bis — — — ja, bis er versetzt wurde. Dann war alles zu Ende. An den zurückbleibenden jungen Deutschen lag das nicht.

Er war nicht der Kollektive-Typ des Amerikaners, genau so wenig wie der Polizist die Haltung unseres Volkes verkörpert. Nein, der Oberst war nicht typisch für eine Nation, aber er war typisch für die Menschen, die wir brauchen, um der Welt eine bessere Zukunft zu schaffen. Solche Menschen gibt es in allen Ländern, in England, Argentinien, USA und Deutschland, genau so wie es bürokratische Polizistentypen überall in der Welt gibt. Wir wissen, wie falsch es ist, die Haltung des Obersten als „typisch amerikanisch“ zu bezeichnen. Genau so falsch wäre es, das ganze amerikanische Volk zu hassen, weil die, die an die Stelle des Obersten traten, so ganz anders als er waren. Klaus Kalkies.

## Sächsischer „Sozial“-Etat

Ort der Handlung: Der Landtag des Landes Sachsen-Anhalt. Thema: Beratung des Sozial-Etats.

Nachdem der Berichterstatter festgestellt hat, daß um den Sozialetat keinerlei Parteienkämpfe mehr erforderlich seien, da das alles auf Grund der Blockpolitik bereinigt sei, muß er folgende Tatsache feststellen:

Für die Sozialfürsorge Mutter und Kind sind insgesamt 10 000,— RM ausgegeben worden. Demgegenüber betragen die Kosten für die Geschäftsbetriebe 26 000,— RM, darunter die Kosten für Telefon und Telegramme 15 000,— RM.

Das ist auch kein Wunder, wenn die Dessauer Bezirksregierung an fünf Oberbürgermeister und fünf Landräte, insgesamt also an zehn Dienststellen zehn gleichlautende Telegramme mit je 87 Worten Text versendet, in denen — im Januar 1947! — ein Bericht statistischer Art über das Jahr 1945 verlangt wird. Jedes einzelne dieser zehn Telegramme kostete nicht weniger als 20,40 RM, also genau den Betrag, der insgesamt für einen Hilfsbedürftigen aufgewandt wird.

Kommentar nicht erforderlich! M. v. L. (AUS „Sozialdemokrat“)

# Stimme der Vernunft

Es scheint mir am wichtigsten, den Geist der Demokratie mit den jungen deutschen Frauen zu teilen, genau so, wie wir ihn mit den jungen Schulmädchen teilen, damit sie ihn nicht nur an uns sehen, sondern auch in diesem Geist mit uns in unseren Häusern leben. Ich hoffe, daß auch andere Gruppen deutsches und amerikanischer Frauen in Stuttgart und im ganzen Land gebildet wurden. Solche Gruppen könnten sehr leicht auf der Grundlage allgemeiner Interessen, wie z. B. Theater, öffentliche und geschäftliche Fragen, Dichtung und ähnlichen Dingen, entstehen. Ich glaube, daß sie viel dazu beitragen könnten, das Verständnis zwischen unseren beiden Völkern zu verbessern.

Wer sagte das?



Mrs. Sumner Seiwalt, die Gattin des Gouverneurs von Württemberg-Baden



„Das macht mehr Spaß als arzig sein.“



## Der Humor, diesmal...



„Aha! Genau das, was ich immer vermutet hatte!“

von Amerikanern gezeichnet

(Alle Zeichnungen: Saturday Evening Post)

